

# **Konsolidovaná účtovná zvierka**

**zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre  
finančné vykazovanie tak, ako boli schválené na použitie  
v EÚ**

**za rok končiaci 31. decembra 2013**

**TERICHEM, a. s., SVIT**

# Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke

## 1. Všeobecné informácie

Obchodné meno a sídlo:	<b>TERICHEM, a.s., Štúrova 101, Svit</b>
Dátum založenia:	20.2.1995
Zapísaná v obchodnom registri:	Obchodný register Okresného súdu Prešov Oddiel a. s., vložka 205/P
Dátum zápisu do obchodného registra:	31.5.1995
IČO:	317 054 72
DIČ:	2020517125

Obchodné mená a sídla konsolidovaných účtovných jednotiek:

Názov spoločnosti	Sídlo	Základné imanie v €	Základné imanie v cudzej mene	% podiel na ZI	Vplyv
TERICHEM LUTSK	Rivnenska 76a, Lutsk, UA	4 049 746	43 113,60 tis. UAH	100 %	rozhodujúci
TERICHEM TERVAKOSKI	Tervakoskentie 4, Tervakoski, Fínsko	12 500		100 %	rozhodujúci

Percentuálny podiel na vlastnom imaní, ako aj podiel hlasovacích práv v spoločnostiach TERICHEM LUTSK a TERICHEM TERVAKOSKI LTD je zhodný s percentuálnym podielom na základnom imaní.

### Opis hospodárskej činnosti Skupiny spoločností:

Skupina TERICHEM sa zaoberá výrobou biaxiálne orientovaných polypropylénových fólií s aplikáciou v elektrotechnickom priemysle a pre obalové účely.

### Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia:

Názov spoločnosti	Počet zamestnancov	z toho riadiaci zamestnanci
TERICHEM, a.s.	283	31
TERICHEM LUTSK	155	7
TERICHEM TERVAKOSKI	35	4
<b>S P O L U</b>	<b>473</b>	<b>42</b>

### Právny dôvod zostavenia účtovnej závierky:

Táto konsolidovaná účtovná závierka bola zostavená ako riadna konsolidovaná účtovná závierka v súlade s § 22 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Konsolidovaná účtovná závierka bude uložená v obchodnom registri Okresného súdu Prešov, Grešova 3 a v sídle spoločnosti.

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v žiadnej spoločnosti.

Údaje v tejto konsolidovanej účtovnej závierke sú vykázané v Eurách.

Účtovná závierka Skupiny bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti.

**Štatutárny orgán – predstavenstvo:**

Mikael Nils Johan Ahlbäck – predseda  
Ing. Vladimír Balog – podpredseda  
Ilkka Jahannes Penttilä – člen  
Jarri Pekka Nurminen – člen  
Ing. Jaroslav Mervart – člen  
Ing. Martin Lach – člen

**Dozorná rada:**

Ing. Milan Baláž – predseda  
Tommy Wikman – člen  
Ing. Milan Ďurča – člen  
Edith Ulrik Helen Ahlbäck – člen  
Daniel Benko – člen  
Jaroslav Smižanský – člen

**Výkonné vedenie:**

Ing. Martin Lach – riaditeľ, a. s., prokurista  
Ing. Ladislav Dulovič – finančný riaditeľ  
Ing. Ladislav Németh – projektový riaditeľ  
Ing. Vladimír Monček – riaditeľ výskumu a vývoja  
Ilkka Jahannes Penttilä – riaditeľ kondenzátorových fólií  
Jarri Pekka Nurminen – riaditeľ predaja kondenzátorových fólií

**Štruktúra akcionárov:**

Názov spoločnosti	Základné imanie v EUR	Podiel na ZI v %	Hlasovacie práva
CHEMOSVIT, a.s.	3 186 624	50	50
Ab Rani Plast Oy	3 186 624	50	50

**Výška odmien vyplatených členom štatutárnych, riadiacich a dozorných orgánov**

/v peňažnej a nepeňažnej forme/ v EUR

SPOLOČNOSŤ	Predstavenstvo		Dozorná rada	
	peňažné	nepenažné	peňažné	nepenažné
TERICHEM, a. s.	69 720		28 120	
TERICHEM LUCK				
TERICHEM TERVAKOSKI LTD				
<b>SPOLU</b>	<b>69 720</b>		<b>28 120</b>	

Táto konsolidovaná účtovná zvierka bola schválená na predloženie predstavenstvu Spoločnosti podpredsedom predstavenstva Spoločnosti dňa 22. mája 2014.

**Obchodné meno a sídlo konsolidujúcej účtovnej jednotky**, ktorá zostavuje konsolidovanú účtovnú zvierku za všetky skupiny podnikov, pre ktoré je spoločnosť konsolidovanou účtovnou jednotkou:

CHEMOSVIT, a. s., Štúrova 101, 059 21 Svit.

## 2. Súhrn hlavných účtovných postupov

Nižšie sú uvedené hlavné účtovné postupy, ktoré boli použité pri zostavení tejto konsolidovanej účtovnej závierky. Boli aplikované konzistentne vo všetkých prezentovaných účtovných obdobiach, pokiaľ nie je uvedené inak.

### 2.1. Základné zásady pre zostavenie účtovnej závierky

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti TERICHEM, a. s. (ďalej len Skupina) k 31. decembru 2013 bola zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardami pre finančné výkazníctvo (IFRS) a všetkými platnými IFRS prijatými v rámci EÚ. IFRS zahŕňajú štandardy a interpretácie schválené Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) a Výborom pre interpretácie medzinárodného finančného vykazovania (IFRIC). V súčasnosti vzhľadom k procesu prijímania IFRS EÚ, neexistujú žiadne rozdiely v IFRS účtovných zásadách aplikovanými Spoločnosťou a IFRS prijatými EÚ.

Zostavená je na základe princípu historických cien, s výnimkou precenenia derivátových finančných nástrojov v reálnej hodnote vykázaných vo výkaze ziskov a strát.

Zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky v súlade s IFRS vyžaduje účtovné odhady a uplatnenie úsudku pri aplikácii postupov účtovania na problematické transakcie. Oblasti, ktoré sú náročnejšie na posúdenie alebo sú zložitejšie, prípadne oblasti, v ktorých predpoklady a odhady významným spôsobom ovplyvňujú konsolidovanú účtovnú závierku, sú uvedené v Poznámke 4. Hoci sa tieto odhady opierajú o najlepšie vedomosti vedenia o súčasných udalostiach a činnostiach, skutočnosť sa môže od týchto odhadov líšiť.

#### *Mena prezentácie*

Menou prezentácie tejto konsolidovanej účtovnej závierky je EUR.

Použité účtovné zásady sú konzistentné s účtovnými zásadami použitými v konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2013, okrem nasledovných prípadov:

V priebehu účtovného obdobia Skupina aplikovala nasledujúce nové a novelizované štandardy IFRS a interpretácie IFRIC:

Štandard IFRS 1 Prvé uplatnenie Medzinárodných štandardov pre finančné vykazovanie – Výmena „pevných dátumov“ za „dátum prechodu na IFRS“ pre určité výnimky a nové výnimky pre subjekty, ktoré sa vymanili z vysokej hyperinflácie. Ďalšia novelizácia štandardu IFRS 1 Štátne úvery s nižšou ako trhovou úrokovou mierou.

Štandard IFRS 7 Finančné nástroje: zverejňovanie – Dodatok rozširujúci rozsah zverejnení ku kompenzácii finančných aktív a záväzkov.

Štandard IFRS 13 Oceňovanie reálnou hodnotou.

Štandard IAS 1 Prezentácia účtovnej závierky – Dodatok ku zmene vykazovania ostatného komplexného výsledku.

Štandard IAS 12 Dane z príjmov – Dodatok k oceňovaniu odloženej daňovej pohľadávky a záväzku k investíciám do nehnuteľností oceňovaných na reálnu hodnotu podľa IAS 40.

Štandard IAS 19 Zamestnanecké požitky – Komplexná revízia štandardu.

IFRIC 20 Náklady na odstránenie skrývky v produkčnej fáze povrchovej bane.

Ročné vylepšenia IFRS (vydané v máji 2012).

Vedenie predpokladá, že použitie týchto piatich štandardov môže mať určitý dopad na čiastky vykazované v konsolidovanej účtovnej závierke. Vedenie vykoná podrobnú revíziu s cieľom kvantifikovať tieto dopady.

## 2.2 Dodržiavanie štandardov a interpretácií pred dátumom ich účinnosti

Skupina sa nerozhodla uplatňovať štandardy a interpretácie pred dátumom ich účinnosti.

## 2.3 Ostatné vydané a doposiaľ neúčinné štandardy a interpretácie

K dátumu schválenia tejto účtovnej závierky boli vydané nasledujúce štandardy a interpretácie, ktoré ešte nevstúpili do platnosti:

- IFRS 7 Finančné nástroje: zverejňovanie – Dodatok vyžadujúci dodatočné zverejnenia k prvotnej aplikácii IFRS 9 (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2015 alebo neskôr, táto úprava zatiaľ nebola schválená EÚ)
- IFRS 7 Finančné nástroje: zverejňovanie – Dodatok vyžadujúci dodatočné zverejnenia k zabezpečovaciemu účtovníctvu vzhľadom na aplikáciu IFRS 9 (účinné aplikáciou IFRS 9, táto úprava zatiaľ nebola schválená EÚ)
- IFRS 9 Finančné nástroje: klasifikácia a oceňovanie (tento štandard zatiaľ nemá stanovený dátum účinnosti, štandard zatiaľ nebol schválený EÚ)
- IFRS 10 Konsolidovaná účtovná závierka – Dodatok pre investičné spoločnosti (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IFRS 12 Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách – Dodatok pre investičné spoločnosti (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IFRS 14 Časové rozlíšenie v regulovaných odvetviach (účinné pre prvú účtovnú závierku podľa IFRS pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr, tento štandard zatiaľ nebol schválený EÚ)
- IAS 19 Zamestnanecké požitky – Dodatok pre ujasnenie spôsobu priradenia príspevkov zamestnancov alebo tretích strán, ktoré sú naviazané na služby, k obdobiám služby (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr, tento štandard zatiaľ nebol schválený EÚ)
- IAS 27 Konsolidované a individuálne účtovné závierky – Dodatok pre investičné spoločnosti (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IAS 32 Finančné nástroje: prezentácia – Dodatok k návodu na uplatnenie ku kompenzácii finančných aktív a záväzkov (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IAS 36 Zníženie hodnoty majetku – Dodatok k vykazovaniu spätne ziskateľnej hodnoty pre nefinančné aktíva (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IAS 39 Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie – Dodatok stanovujúci výnimky pri aplikácii IFRS 9 pre zabezpečovacie účtovníctvo (účinné s aplikáciou IFRS 9, táto úprava zatiaľ nebola schválená EÚ)
- IAS 39 Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie – Dodatok k nováciám derivátov (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IFRIC 21 Odvody (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr, táto interpretácia zatiaľ nebola schválená EÚ)
- Ročné vylepšenia IFRS (vydané v decembri 2013, tieto úpravy zatiaľ neboli schválené EÚ).

**Zásadné dopady týchto zmien sú nasledovné:**

IFRS 9 Finančné nástroje: klasifikácia a oceňovanie

IFRS 9 nahrádza časť IAS 39 a redukuje kategórie finančných aktív na finančné aktíva oceňované v amortizovaných nákladoch a finančné aktíva oceňované reálnou hodnotou. Finančné nástroje sa klasifikujú pri ich prvotnom vykázaní na základe výsledkov testu biznis modelu a testu charakteristiky peňažných tokov. IFRS 9 zahŕňa voľbu preceňovať finančné aktíva reálnou hodnotou cez zisk a stratu, pokiaľ takéto oceňovanie významne znižuje nekonzistentnosť pri oceňovaní alebo prvotnom vykázaní. Účtovná jednotka môže neodvolateľne určiť pri prvotnom vykázaní či bude oceňovať akciové nástroje, ktoré nie sú určené na obchodovanie reálnou hodnotou cez ostatný komplexný výsledok, pričom iba výnos z dividend sa bude vykazovať v zisku a strate. Aplikácia tohto štandardu nebude mať významný vplyv na účtovnú závierku Skupiny.

Ostatné štandardy nebudú mať významný dopad na účtovnú závierku Skupiny.

## 2.4 Konsolidácia

### (a) Dcérske spoločnosti

Konsolidovaná účtovná závierka zahŕňa účtovnú závierku Spoločnosti a dcérskych spoločností, ktoré Spoločnosť kontroluje. Bežným znakom kontroly je, že Skupina priamo alebo nepriamo vlastní nadpolovičný podiel hlasovacích práv a je schopná kontrolovať finančnú a prevádzkovú činnosť spoločností tak, aby z jej činnosti získavala úžitky. Na základe požiadavky IAS 27 sa pri stanovovaní kontroly berú do úvahy okamžité uplatniteľné hlasovacie práva.

Akvizície spoločností sa účtujú použitím akvizičnej metódy účtovania, oceňovaním majetku a záväzkov reálnou hodnotou pri ich akvizícii, pričom dátum akvizície sa stanoví na základe dátumu získania kontroly. Náklady akvizície sú ocenené v celkovej hodnote poskytnutých plnení a hodnote nekontrolných podielov (v minulosti nazývaných podiely minoritných akcionárov) v nadobúdanej spoločnosti. Výnosy a náklady spoločnosti obstaraných alebo predaných počas účtovného obdobia sú zahrnuté do konsolidovanej účtovnej závierky odo dňa akvizície, prípadne do dňa, kedy boli predané.

Zostatky a transakcie v rámci Skupiny, vrátane ziskov v rámci Skupiny a nerealizovaných ziskov a strát, sú eliminované okrem prípadov, keď straty indikujú znehodnotenie majetku, ktorého sa týkajú. Pri zostavení konsolidovanej účtovnej závierky boli použité jednotné účtovné zásady pre podobné transakcie a iné udalosti za podobných okolností.

Nekontrolné podiely predstavujú zisk/stratu a čisté aktíva, ktoré Skupina nevlastní a vykazujú sa samostatne v konsolidovanom výkaze finančnej pozície a zisku/strate za účtovné obdobie. Pre každú podnikovú kombináciu sa nekontrolné podiely určujú na základe reálnej hodnoty nekontrolných podielov alebo ako podiel nekontrolných podielov na reálnej hodnote čistých aktív nadobúdanej spoločnosti. Pre každú akvizíciu je prípustná možnosť výberu metódy ocenenia nekontrolných podielov. Následne po akvizícii sa účtovná hodnota nekontrolných podielov rovná prvotne zaúčtovanej hodnote týchto podielov upravenou o následný podiel na zmenách vlastného imania. Celkový komplexný výsledok sa priraduje nekontrolným podielom i v prípade, že má za následok ich záporný zostatok.

Zmeny v majetkovom podiele Skupiny v dcérskych podnikoch, ktoré nemajú sa následok stratu kontroly sa účtujú ako transakcie vlastného imania. Účtovné hodnoty podielov Skupiny a nekontrolných podielov sa upravujú tak, aby zohľadňovali ich relatívny podiel v dcérskych spoločnostiach. Akýkoľvek rozdiel medzi hodnotou o ktorú sú upravené nekontrolné podiely a reálnou hodnotou platených alebo prijatých plnení sa vykáže priamo vo vlastnom imaní a priradí sa akcionárom materskej spoločnosti.

Transakcie v rámci Skupiny, zostatky a nerealizované zisky z transakcií medzi spoločnosťami Skupiny sú eliminované. Nerealizované straty sú tiež eliminované, ale sa považujú za indikátor poklesu hodnoty prevádzaného majetku. V prípade potreby boli účtovné zásady a postupy pre dcérske spoločnosti pozmenené tak, aby boli konzistentné s postupmi účtovania Skupiny.

### (b) Spoločný podnik

Spoločný podnik je zmluvnou dohodou, podľa ktorej dve alebo viaceré strany vykonávajú hospodársku činnosť, ktorá podlieha spoločnej kontrole. Spoločná kontrola existuje iba v prípade, ak strategické finančné a prevádzkové rozhodnutia vzťahujúce sa k danej aktivite vyžadujú jednomyselnú zhodu spoločníkov. Spoločne kontrolovaná jednotka je spoločný podnik, ktorý predstavuje založenie podniku, partnerstva alebo inej jednotky, v ktorej každý spoločník spolu s ostatnými spoločníkmi uplatňujú spoločnú kontrolu nad hospodárskou činnosťou jednotky. Podiely Spoločnosti v jej spoločných podnikoch sa účtujú metódou podielovej konsolidácie, podľa ktorej sú podiely

spoločníka na každej položke majetku, záväzkov, výnosov a nákladov spoločného podniku riadok po riadku kombinované podobnými položkami konsolidovanej účtovnej závierky. Účtovné závierky spoločných podnikov sa zostavujú za rovnaké účtovné obdobie ako účtovná závierka materskej spoločnosti použitím rovnakých účtovných zásad. Spoločný podnik sa konsoliduje metódou podielovej konsolidácie do dátumu keď Skupina stratí podiel na spoločnej kontrole spoločného podniku.

Ak Skupina vloží do spoločného podniku majetok alebo ho predá, vykázanie akejkoľvek časti zisku alebo straty z tejto transakcie odráža podstatu transakcie. Ak Skupina kúpi majetok od spoločného podniku, Skupina nevykáže svoj podiel na ziskoch spoločného podniku z transakcie, až kým znova nepredá majetok nezávislej zmluvnej strane. Straty z transakcií v rámci Skupiny sa vykazujú okamžite, ak strata predstavuje dôkaz zníženia čistej realizačnej ceny krátkodobého majetku alebo stratu zo znehodnotenia.

Pri strate spoločnej kontroly Skupina ocení a vykáže svoj zostávajúcu podiel na investícií v reálnej hodnote okrem prípadov, keď sa spoločná kontrola nezmení na dcérsku alebo pridruženú spoločnosť. Rozdiel medzi účtovnou hodnotou spoločného podniku a reálnou hodnotou zostávajúcej investície spolu s výnosmi z predaja sa vykáže v zisku/strate za účtovné obdobie.

## 2.5. Vykazovanie podľa segmentov

Obchodný segment je skupina aktív a prevádzok podieľajúcich sa na poskytovaní produktov alebo služieb, ktoré sú predmetom rizík a potenciálnych ziskov odlišných od rizík a potenciálnych ziskov iných obchodných segmentov. Geografický segment sa podieľa na poskytovaní produktov či služieb v rámci konkrétneho ekonomického prostredia, ktoré je predmetom rizík a potenciálnych ziskov odlišných od rizík a potenciálnych ziskov iných ekonomických prostredí. Keďže s podielovými alebo dlhovými cennými papiermi Skupiny sa verejne neobchoduje, ani sa skupina nenachádza v štádiu prípravy na emisiu týchto cenných papierov, vykazovanie podľa segmentov je pre skupinu nerelevantné.

## 2.6 Prepočet cudzích mien

### (a) Funkčná mena a mena prezentácie účtovnej závierky

Položky zahrnuté do účtovnej závierky každého zo subjektov Skupiny sú ocenené v mene primárneho ekonomického prostredia, v ktorom daný subjekt pôsobí („funkčná mena“). Konsolidovaná účtovná závierka je prezentovaná v mene Euro, čo je funkčná mena a zároveň mena prezentácie účtovnej závierky Spoločnosti.

### (b) Transakcie a súvahové zostatky

Individuálne finančné výkazy každého subjektu v rámci skupiny sa prezentuje v mene primárneho ekonomického prostredia, v ktorom daný subjekt vykonáva prevádzkové činnosti (funkčná mena účtovnej jednotky). Na účely konsolidovaných finančných výkazov sa výsledky a finančná situácia jednotlivých subjektov vyjadrujú v EUR, v ktorých sa prezentujú konsolidované finančné výkazy.

Pri zostavovaní finančných výkazov individuálnych subjektov sa transakcie v inej mene, ako je funkčná mena daného subjektu (cudzía mena), účtujú pomocou výmenného kurzu platného k dátumu uskutočnenia účtovnej operácie. Pri každom zostavení finančných výkazov sa peňažné jednotky denominované v cudzích menách vždy prepočítajú pomocou výmenného kurzu platného k dátumu zostavenia súvahy.

Kurzové rozdiely z vyrovnania a prepočtu peňažných položiek sa zahrnú do hospodárskeho výsledku za dané obdobie. Kurzové rozdiely z prepočtu nepeňažných položiek účtovaných v reálnej hodnote sa zahrnú do hospodárskeho výsledku za dané obdobie, okrem rozdielov z prepočtu nepeňažných položiek, v súvislosti s ktorými sa príslušné zisky alebo straty vykážu priamo do vlastného imania. Pri takýchto nepeňažných položkách sa všetky zložky príslušného zisku alebo straty súvisiace s prepočtom vykážu tiež priamo vo vlastnom imaní.

Na účely prezentácie konsolidovaných finančných výkazov sa majetok a záväzky zo zahraničných prevádzok skupiny (vrátane údajov za minulé účtovné obdobia) vyjadrujú v EUR pomocou výmenných kurzov platných k dátumu zostavenia súvahy. Výnosové a nákladové položky sa prepočítajú pomocou priemerného výmenného kurzu za dané obdobie, pokiaľ výmenné kurzy nezaznamenali v tomto období významné výkyvy. V takom prípade sa použije výmenný kurz platný

k dátumu uskutočnenia účtovnej operácie. Prípadné kurzové rozdiely sa klasifikujú ako vlastné imanie skupiny a prevedú sa do Kurzových rozdielov z prepočtu dcérskeho a spoločného podniku. Takého rozdiely z prepočtu sa vykazujú vo výsledku hospodárenia účtovného obdobia, v ktorom sa zahraničná prevádzka vyradila.

## 2.7. Dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý hmotný majetok zahŕňa najmä výrobné haly, pozemky, stroje a kancelárie. Vykazujú sa v historickej hodnote, okrem pozemkov sa toto ocenenie následne znižuje o oprávky. Historické ceny zahŕňajú náklady, ktoré sa dajú priamo priradiť obstaraniu danej položky.

Výdavky po zaradení majetku do užívania sú kapitalizované len v prípade, že je pravdepodobné, že Skupine budú v súvislosti s danou položkou majetku plynúť dodatočné budúce ekonomické úžitky a výdavky možno spoľahlivo stanoviť. Ostatná oprava a údržba sa účtuje do výkazu ziskov a strát ako náklad v účtovnom období, v ktorom boli príslušné práce vykonané.

Pozemky sa neodpisujú. Odpisy ostatného majetku sa počítajú lineárne z rozdielu obstarávacej ceny majetku a konečnou zostatkovou cenou počas nasledovnej doby predpokladanej ekonomickej životnosti:

- Budovy 30-80 rokov
- Stroje a zariadenia, inventár 4-20 rokov
- Dopravné prostriedky 6 - 8 rokov

Konečná zostatková hodnota a životnosť aktív sa prehodnocuje a v prípade potreby upravuje ku každému súvahovému dňu. Spoločnosť v súčasnosti považuje konečnú zostatkovú hodnotu aktív ku koncu ekonomickej životnosti za nulovú.

V prípade, že je účtovná hodnota majetku vyššia ako jeho odhadovaná realizovateľná hodnota, okamžite sa zníži účtovná hodnota tohto majetku na jeho realizovateľnú hodnotu. Zisky alebo straty plynúce z likvidácie a vyradenia položky majetku sa určia ako rozdiel medzi výnosom a účtovnou hodnotou majetku a sú zahrnuté do výkazu ziskov a strát.

## 2.8 Nehmotný majetok

Počítačový softvér

Náklady nad 2 400,- EUR vynaložené na obstaranie a uvedenie softvéru do užívania sa kapitalizujú. Tieto náklady sa odpisujú po dobu predpokladanej ekonomickej životnosti.

## 2.9. Pokles hodnoty nefinančného majetku

Majetok s neurčitou dobou životnosti nie je odpisovaný, avšak každoročne je testovaný na pokles hodnoty. Test na pokles hodnoty odpisovaného majetku sa vykonáva vtedy, keď okolnosti naznačujú, že účtovná hodnota nemusí byť realizovateľná. Strata zo zníženia hodnoty sa vykazuje v sume, o ktorú účtovná hodnota majetku prevyšuje jeho realizovateľnú hodnotu. Realizovateľná hodnota predstavuje buď reálnu hodnotu zníženú o náklady na prípadný predaj alebo úžitkovú hodnotu, podľa toho, ktorá je vyššia. Pre účely stanovenia zníženia hodnoty sa majetok zaradi do skupín podľa najnižších úrovní pre ktoré existujú samostatné peňažné toky (jednotky generujúce peňažné prostriedky). U nefinančného majetku, iného ako goodwill, u ktorého došlo k zníženiu hodnoty, sa pravidelne, k dátumu súvahy posudzuje, či nie je možné pokles hodnoty zrušiť.

## 2.10. Finančný majetok

Skupina klasifikuje finančný majetok do nasledujúcich kategórií: finančný majetok v reálnej hodnote účtovaný cez výkaz ziskov a strát, pôžičky a pohľadávky, finančný majetok určený na predaj. Klasifikácia závisí od účelu, za ktorým bol finančný majetok obstaraný. Klasifikáciu finančného majetku stanoví vedenie pri jeho obstaraní a prehodnotí ju ku každému súvahovému dňu.

(a) Finančný majetok v reálnej hodnote účtovaný cez výkaz ziskov a strát

V tejto kategórii skupina účtuje nezaist'ovacie finančné deriváty, určené na obchodovanie. Majetok v tejto kategórii sa klasifikuje ako krátkodobý, ak je držaný buď na predaj alebo ak sa predpokladá s jeho predajom do 12 mesiacov od dátumu, ku ktorému bola zostavená účtovná zvierka.

#### (b) Pôžičky a pohľadávky

Pôžičky a pohľadávky predstavujú nederivátový finančný majetok s pevnými alebo stanoviteľnými termínmi splátok, ktorý nie je kótovaný na aktívnom trhu. Vznikajú vtedy, keď Skupina poskytne peňažné prostriedky, tovar alebo služby priamo dlžníkovi bez toho, aby mala v úmysle s pohľadávkou obchodovať. Pôžičky a pohľadávky sú zahrnuté do krátkodobého majetku, s výnimkou keď ich splatnosť presahuje obdobie 12 mesiacov od dátumu súvahy. V tomto prípade sú klasifikované ako dlhodobý majetok. V súvahe sú pôžičky a pohľadávky klasifikované ako pohľadávky z obchodného styku a iné pohľadávky. (Poznámka č. 2.12).

Pravidelná kúpa a predaj finančných investícií sa účtovne zachytí v deň dohodnutia transakcie, teda v deň, keď sa Skupina zaviazne daný majetok kúpiť alebo predať. Finančné investície sa prvotne vykazujú v reálnej hodnote zvýšenej o transakčné náklady na všetok finančný majetok, okrem kategórie finančného majetku v reálnej hodnote účtovaný cez výkaz ziskov a strát. Finančný majetok vykázaný v reálnej hodnote cez výkaz ziskov a strát je prvotne vykázaný v reálnej hodnote a transakčné náklady sú účtované do nákladov priamo.

Investície sú odúčtované, keď vyprší právo na peňažné toky, alebo keď bolo toto právo prevedené a Skupina previedla v zásade všetky riziká a potenciálne zisky spojené s vlastníctvom. Finančný majetok určený na predaj a finančný majetok v reálnej hodnote účtovaný cez výkaz ziskov a strát sa následne precení na reálnu hodnotu. Pôžičky, pohľadávky a investície držané do splatností sa vykazujú v amortizovanej obstarávacej cene použitím metódy efektívnej úrokovej miery.

Zisky a straty zo zmien reálnej hodnoty kategórie finančného majetku v reálnej hodnote cez výkaz ziskov a strát v období, kedy vznikli.

### 2.11. Zásoby

Zásoby sa vykazujú buď v obstarávacej cene alebo čistej realizovateľnej hodnote, podľa toho, ktorá je nižšia. Obstarávacia cena sa stanoví metódou FIFO. Obstarávacie ceny hotových výrobkov a nedokončenej výroby zahŕňajú náklady na suroviny, priame mzdové a obdobné náklady, ostatné priame náklady a príslušnú réžiu. Nezahŕňajú finančné náklady. Čistá realizovateľná hodnota predstavuje odhad predajnej ceny za bežných obchodných podmienok, znížených o náklady na predaj.

### 2.12. Pohľadávky z obchodného styku

Pohľadávky z obchodného styku sa prvotne vykazujú v ich reálnej hodnote a následne je táto hodnota upravená o opravnú položku, ak je ich hodnota znížená.

Opravná položka na pokles hodnoty pohľadávok z obchodného styku sa tvorí vtedy, keď existuje objektívny dôkaz, že Skupina nebude schopná vymôcť všetky splatné sumy podľa pôvodných podmienok splatností. Významné finančné problémy dlžníka, pravdepodobnosť, že na dlžníka bude vyhlásené konkurzné konanie alebo finančná reštrukturalizácia a oneskorenie v platbách či neplatenie, sa považujú za indikátory poklesu hodnoty pohľadávok. Výška opravnej položky sa stanoví percentuálne v závislosti od doby, ktorá uplynula od doby splatnosti príslušnej pohľadávky.

Suma opravnej položky sa zaúčtuje do výkazu ziskov a strát.

### 2.13. Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty

Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty zahŕňajú peňažnú hotovosť, vklady splatné na požiadanie, ostatné vysoko likvidné investície s pôvodnou splatnosťou do troch mesiacov a kontokorentné bankové účty. V súvahe sú kontokorentné úvery zahrnuté v položke úvery a pôžičky, v rámci krátkodobých záväzkov a dlhodobých záväzkov.

## 2.14. Základné imanie

Kmeňové akcie sa klasifikujú ako základné imanie. Skupina nemá vydané žiadne prioritné akcie.

## 2.15. Úvery a pôžičky

Závazky z úverov a pôžičiek sú v súvahe ocenené ich nominálnou hodnotou.

## 2.16. Odložená daň z príjmov

Odložená daň z príjmov sa v konsolidovanej účtovnej závierke účtuje v plnej výške záväzkovou metódou, na základe dočasných rozdielov medzi daňovou hodnotou majetku a záväzkov a ich účtovnou hodnotou. O odloženej dani sa neúčtuje ak sa týka prvotného účtovania o majetku alebo záväzku v súvislosti s transakciou, ktorá nie je obstaraním iného podniku, ak v čase transakcie nie je ovplyvnený účtovný ani daňový zisk alebo strata. Odložená daň sa vypočíta použitím sadzby a platných daňových zákonov, resp. zákonov ktoré sa považujú za platné k súvahovému dňu a u ktorých sa očakáva že budú platiť v čase realizácie dočasných rozdielov.

Odložené daňové pohľadávky sa zaúčtujú v rozsahu ich realizovateľnosti, t.j. ak je pravdepodobné že dočasné rozdiely budú uplatnené voči dosiahnutému zdaniteľnému zisku.

Odložená daň z príjmov sa účtuje pri dočasných rozdieloch vyplývajúcich z investícií do dcérskych a pridružených spoločností, s výnimkou prípadov, keď je načasovanie realizácie dočasných rozdielov kontrolované Skupinou a je pravdepodobné, že dočasné rozdiely nebudú realizované v dohľadnej budúcnosti.

## 2.17. Zamestnanecké požitky

Odstupné sa vypláca pri ukončení zamestnaneckého pomeru zo strany zamestnávateľa pred termínom riadneho odchodu do dôchodku, alebo ak zamestnanec dobrovoľne ukončí pracovný pomer výmenou za ponuku odstupného. Skupina účtuje tieto náklady v čase, keď sa preukáže zaviazne bud' ukončiť pracovný pomer so zamestnancami na základe podrobného formálneho plánu a nemá možnosť od tohto plánu upustiť; alebo sa zaviazne poskytnúť odstupné výmenou za dobrovoľné rozhodnutie zamestnanca rozviazať pracovný pomer. Skupina nevypláca odstupné splatné viac ako 12 mesiacov od dátumu súvahy.

## 2.18. Rezervy

Skupina má vytvorené rezervy na súčasné záväzky v dôsledku minulých udalostí, u ktorých je pravdepodobné, že k vyrovnaní týchto záväzkov bude potrebné vynaloženie prostriedkov; a zároveň je možné spoľahlivo odhadnúť sumu záväzkov. Skupina má vytvorené len krátkodobé rezervy.

## 2.20. Vykazovanie výnosov

Výnosy predstavujú reálnu hodnotu za predaj tovaru a služieb v rámci bežných činností Skupiny, po odpočítaní dane z pridanej hodnoty, diskontov a zliav a po eliminácii predajov v rámci Skupiny. Výnosy sa účtujú nasledovne:

- (a) Predaj výrobkov a tovaru – Výnosy z predaja výrobkov a tovaru sa zaúčtujú v čase, keď spoločnosť v Skupine dodala výrobky alebo tovar odberateľovi, odberateľ ich prijal a splatenie pohľadávky je primerane zabezpečené.
- (b) Predaj služieb – Výnosy z predaja služieb sa vykazujú v účtovnom období, kedy boli služby poskytnuté.
- (c) Výnosové úroky – Výnosové úroky z poskytnutých pôžičiek sa účtujú mesačne na základe zmlúv z nesplatenej časti pôžičky.

## 2.21. Lízing

Nájom, pri ktorom významnú časť rizík a potenciálnych ziskov spojených s vlastníctvom nesie prenajímateľ, je

nájomcom klasifikovaný ako operatívny lízing. Platby uskutočnené v rámci operatívneho lízingu (po odpočítaní akýchkoľvek zliav od prenajímateľa) sa lineárne časovo rozlíšia ako náklady vo výkaze ziskov a strát po dobu trvania nájmu. Nájom, pri ktorom významnú časť rizík a potenciálnych ziskov spojených s vlastníctvom nesie nájomca, je klasifikovaný ako finančný lízing.

## 2.22. Výplata tantiém

Rozdelenie zisku členom orgánov Skupiny formou tantiém sa v účtovnej závierke Skupiny zaúčtuje ako záväzok po schválení tantiém akcionármi jednotlivých Spoločností.

## 3. Finančné deriváty

Vzhľadom na svoje aktivity je skupina vystavená najmä finančnému riziku zmien výmenných kurzov.

Skupina používa finančné deriváty (najmä zmluvy o menových forwardoch a opciách) na zabezpečenie rizika spojeného s menovými výkyvmi.

Používanie finančných derivátov sa riadi zásadami skupiny, ktoré obsahujú písomné princípy používania finančných derivátov a ktoré schvaľuje predstavenstvo v súlade so stratégiou riadenia rizík skupiny. Skupina nepoužíva finančné deriváty na špekulatívne účely.

Finančné deriváty sa prvotne oceňujú reálnou hodnotou k dátumu uzatvorenia zmluvy a neskôr preceňujú na reálnu hodnotu k súvahovému dňu. Zmeny reálnej hodnoty sa zúčtujú cez hospodársky výsledok vo výkaze ziskov a strát. Reálne hodnoty finančných derivátov sa preceňujú na základe údajov od bánk.

Účtovanie finančného derivátu sa skončí po jeho vypršaní, predaji, pri vypovedaní zmluvy, resp. po jeho realizácii. Skupina nemá deriváty vnorené do iných finančných nástrojov alebo nefinančných základných zmlúv.

## 4. Zásadné účtovné odhady a posúdenia

Odhady a aplikovanie posudku sa priebežne prehodnocujú a vychádzajú zo skúseností ako aj z iných faktorov, vrátane očakávaní budúcich udalostí, ktoré je rozumne možné predpokladať za daných okolností.

### Zásadné účtovné odhady a predpoklady

Skupina vykonáva odhady a používa predpoklady ohľadne budúcich období. Výsledné účtovné odhady sa podľa ich definície zriedka rovnajú skutočným výsledkom. Ďalej v texte uvádzame odhady a predpoklady, ktoré nesú významné riziko, že v nasledujúcom období bude potrebné vykonať významnú úpravu účtovnej hodnoty majetku alebo záväzkov.

#### (a) Dane z príjmov

Skupina podlieha dani z príjmov vo viacerých krajinách. Skupina vykazuje záväzky na očakávané výsledky daňových kontrol. Rozdiel medzi výsledkom kontroly a zaúčtovaným záväzkom ovplyvní splatnú a odloženú daň z príjmov v období, kedy došlo k rozhodnutiu daňových orgánov.

#### (b) Reálna hodnota derivátov a ostatných finančných nástrojov

Reálna hodnota finančných nástrojov, ktoré nie sú obchodované na aktívnom trhu, sa stanoví na základe podkladov získaných od bánk.

## 5. Dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok má skupina poistený pre prípad poškodenia alebo zničenia vecí živelnou udalosťou alebo vodou z vodovodných zariadení alebo odcudzenia. Majetok, ktorý má skupina v prenájme, poisťuje prenajímateľ. Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku je v prílohe č. 1.

Skupina k 31. 12. 2012 v súlade s ustanoveniami IAS 16.31 a nasledujúcimi precenila triedu budov a pozemkov vo svojom vlastníctve na základe znaleckých posudkov. Precenením sa zvýšila hodnota budov a pozemkov o 16 401 949 EUR, odložený daňový záväzok z precenenia predstavuje 3 772 448 EUR, dopad na vlastné imanie ako prebytok z precenia je 12 629 501 EUR. V roku 2013 sa toto precenenie znížilo o sumu 442 051 EUR z titulu zaúčtovania odpisov a odloženej dane k nim prislúchajúcej.

Platby vo výške 197 235 EUR (2012: 141 068 EUR) za prenájom pozemkov, strojov, resp. majetku sú zahrnuté do výkazu ziskov a strát.

## 6. Nehmotný majetok

Poistenie nehmotného majetku je komentované v poznámke 5 – Dlhodobý hmotný majetok. Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku je v prílohe č. 2.

## 7. Derivátové finančné nástroje

Skupina v roku 2013 neúčtovala o derivátových obchodoch.

## 8. Pohľadávky z obchodného styku a iné pohľadávky

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
Pohľadávky z obchodného styku	8 910 645	12 921 921
Mínus: opravná položka k zníženiu hodnoty pohľadávok	(448 948)	(356 668)
Pohľadávky z obchodného styku – netto	8 461 697	12 565 253
Pohľadávky z obchodného styku voči spriazneným osobám (Poznámka č. 29)	20 155	23 209
	<hr/>	<hr/>
Pohľadávky z obchodného styku a iné pohľadávky krátkodobé	8 481 852	12 588 462

V súvislosti s pohľadávkami z obchodného styku nie je spojená koncentrácia úverového rizika, pretože Skupina má vysoký počet odberateľov, ktorí sú rozmiestnení v rôznych krajinách.

Za rok končiaci 31. decembra 2013 vykázala Skupina stratu zo zníženia hodnoty pohľadávok z obchodného styku vo výške 448 948 Eur (2012: 356 668 Eur). Za rok 2013 Skupina vytvorila opravnú položku k pohľadávkam vo výške 739 230 Eur (2012: 290 915 Eur) a rozpustila opravné položky vo výške 646 950 Eur. Výška opravnej položky sa určila na základe skúseností s inkasom takýchto pohľadávok v minulosti. Podľa názoru vedenia účtovná hodnota pohľadávok z obchodného styku a iných pohľadávok približne zodpovedá ich reálnej hodnote.

## 9. Zásoby

	2013	2012
Materiál	7 431 371	6 643 529
Nedokončená výroba	3 784 377	2 922 852
Hotové výrobky	4 208 295	2 878 426
Tovar	1 293 934	541 770
Poskytnuté preddavky na zásoby	<u>0</u>	<u>0</u>
	<u>16 717 979</u>	<u>12 986 577</u>

Zásoby sú poistené pre prípad škôd spôsobených rôznymi udalosťami.

## 10. Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty

	2013	2012
Peniaze na účtoch v banke a peňažná hotovosť	1 067 570	2 920 024

Pre účely výkazu peňažných tokov zahŕňajú peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty nasledujúce položky:

	2013	2012
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	2 920 024	2 920 024
Kontokorentné účty (Poznámka č. 15)	<u>(272 728)</u>	<u>(6 845 301)</u>
	<u>2 647 296</u>	<u>(3 925 277)</u>

## 11. Základné imanie

K 31. decembru 2012 bolo vydaných a schválených 192 kmeňových listinných akcií na meno. Menovitá hodnota jednej akcie je 33 194 Eur. Všetky vydané akcie boli plne splatené.

	Počet akcií (v ks)	Kmeňové akcie (Eur)
K 31. decembru 2011	192	6 373 232
K 31. decembru 2012	192	6 373 248
K 31. decembru 2013	192	6 373 248

Spoločnosť má kmeňové akcie jednej triedy, s ktorými nie je spojené žiadne právo na pevný príjem.

## 12. Ostatné fondy

	Zákonný rezervný fond	Iné fondy	Prebytok z precenenia	Spolu
<b>Zostatok k 31. decembru 2011</b>	<b>1 216 210</b>	<b>30 640</b>		<b>1 246 850</b>
Zvýšenie zákonného rezervného fondu	58 790			58 790
Prebytok z precenenia budov a pozemkov			12 629 501	12 629 501
<b>Zostatok k 31. decembru 2012</b>	<b>1 275 000</b>	<b>30 640</b>	<b>12 629 501</b>	<b>13 935 141</b>
Prebytok z precenenia budov a pozemkov			(442 051)	(442 051)
<b>Zostatok k 31. decembru 2013</b>	<b>1 275 000</b>	<b>30 640</b>	<b>12 187 450</b>	<b>13 493 090</b>

## 13. Závazky zo sociálneho fondu

Stav k 31. decembru 2012	7 790
Tvorba na ťarchu nákladov	53 738
Čerpanie	(52 599)
<b>Stav k 31. decembru 2013</b>	<b>8 929</b>

## 14. Závazky z obchodného styku krátkodobé a iné dlhodobé záväzky

	2013	2012
Závazky z obchodného styku	3 793 274	5 439 008
Závazky voči spriazneným osobám (Poznámka č. 30)	94 123	107 481
Závazky voči zamestnancom	492 494	514 487
Závazky zo sociálneho poistenia	244 987	285 841
Daňové záväzky splatné	40 484	142 429
<b>Závazky z obchodného styku krátkodobé spolu</b>	<b>4 624 878</b>	<b>6 489 246</b>
Iné dlhodobé záväzky	2 944 382	838 810
<b>Závazky z obchodného styku krátkodobé a iné dlhodobé záväzky spolu</b>	<b>7 569 260</b>	<b>7 328 056</b>

## 15. Úvery a pôžičky

Dlhodobé	2013	2012
Bankové úvery	15 193 614	9 618 000
Dlhodobé pôžičky	3 800 000	3 500 000
Dlhodobé kontokorentné úvery	0	0
	18 993 614	13 118 000
Krátkodobé		
Kontokorentné úvery	272 728	6 845 301
Bankové úvery	11 116 926	12 529 694
Krátkodobé finančné výpomoci	0	3 000 000
	11 389 654	22 374 995
<b>Úvery a pôžičky spolu</b>	<b>30 383 268</b>	<b>35 492 995</b>

Časť dlhodobých bankových úverov je zaistená vlastnými blankozmenkami znejúcimi na rad príslušnej banky

a notárskymi zápisnicami. Za časť úverov ručí spoločnosť CHEMOSVIT, a. s., Svit. Úvery sú úročené pohyblivou trhovou úrokovou sadzbou navýšenou o maržu banky a skupinu vystavujú riziku úrokových sadzieb peňažných tokov. Časť dlhodobých úverov je ručená aj nehnuteľnosťami.

Splnosť dlhodobých úverov v plnej výške je do roku 2015 až 2019. Účtovné hodnoty dlhodobých a krátkodobých úverov sa približujú ich reálnej hodnote.

Priemerné efektívne úrokové sadzby k dátumu účtovnej závierky boli pre bankové úvery a kontokorentné úvery v € 1,7 % (2012: 1,8 %), pre pôžičky 1,7 %. Úroky sú splácané pravidelne mesačne alebo štvrťročne podľa aktuálnej úrokovej sadzby.

Skupina má k dátumu účtovnej závierky k dispozícii nečerpané úverové prísluby s pohyblivou úrokovou sadzbou vo výške 5 980 000 Eur (2012: 1 455 000 Eur).

## 16. Odložená daň z príjmu

V nasledujúcom prehľade sa uvádzajú najvýznamnejšie odložené daňové záväzky a pohľadávky skupiny a ich pohyby počas bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia:

	<b>Daňové odpisy</b>	<b>Nerealizované kurzové rozdiely</b>		<b>Precenenie derivátov</b>	<b>Nerealizované zisky z medzivýsledku</b>	<b>Precenenie budov a pozemkov</b>	<b>Celkom</b>
	v Eur	v Eur	Lízing v Eur	v Eur	v Eur	v Eur	v Eur
K 1. januáru 2012	541 061	0	0	(117 341)	0	0	423 720
Na ťarchu vlastného imania za rok	396 361					3 772 448	4 168 809
Na ťarchu (v prospech) hospodárskeho výsledku za rok	36 921			117 341		0	154 262
K 31. decembru 2012	974 343	0	0	0	0	3 772 448	4 746 791
Na ťarchu (v prospech) vlastného imania za rok	(21 849)					(334 937)	(356 786)
Na ťarchu (v prospech) hospodárskeho výsledku za rok	69 858					0	69 858
K 31. decembru 2013	1 022 352	0	0	0	0	3 437 511	4 459 863

	<u>31/12/13</u>	<u>31/12/12</u>
	v Eur	v Eur
Odložené daňové záväzky	4 688 672	4 953 770
Odložené daňové pohľadávky	(228 809)	(206 979)
	<u>4 459 863</u>	<u>4 746 791</u>

Odložená daňová pohľadávka vo výške 228 809 Eur (2012: 206 979 Eur) sa týka spoločností Terichem Luck na Ukrajine,

z titulu rozdielu účtovných a daňových odpisov.

## 17. Rezervy

	Nevyčerpaná dovolenka	Prémie a odmeny	Overenie účt. závierky	Reklamácie	Ostatné	Spolu
<b>Stav k 31. decembru 2011</b>	<b>173 424</b>	<b>20 914</b>	<b>9 700</b>	<b>0</b>	<b>132 250</b>	<b>336 288</b>
Čerpanie počas roka	(173 424)	(20 914)	(9 700)	0	(132 250)	(336 288)
Tvorba rezerv počas roka	142 864	0	9 700	0	230 700	383 264
<b>Stav k 31. decembru 2012</b>	<b>142 864</b>	<b>0</b>	<b>9 700</b>	<b>0</b>	<b>230 700</b>	<b>383 264</b>
Čerpanie počas roka	(172 864)	0	(9 700)	0	(230 700)	(383 264)
Tvorba rezerv počas roka	139 562	0	9 850	0	23 295	172 707
<b>Stav k 31. decembru 2013</b>	<b>139 562</b>	<b>0</b>	<b>9 850</b>	<b>0</b>	<b>23 295</b>	<b>172 707</b>

Všetky rezervy sú krátkodobého charakteru. V položke ostatné je vytvorená rezerva na odmeny pracovníkom.

## 18. Ostatné zisky a straty

	2013	2012
Derivátové finančné nástroje (Poznámka č. 7):		
– forwardové kontrakty: transakcie, ktoré nespĺňajú kritériá zaistenia (hedgingu)	0	481 536
Úroky	(771 493)	(552 438)
Kurzové rozdiely	(488 538)	(189 881)
	<u>(1 260 031)</u>	<u>(260 783)</u>

Uvedené hodnoty sú zaúčtované vo výkaze ziskov a strát.

## 19. Ostatné prevádzkové výnosy

	2013	2012
Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	3 284 811	877 447
Zúčtovanie opravných položiek	646 950	218 893
Iné ostatné prevádzkové výnosy	954 881	264 804
	<u>4 886 642</u>	<u>1 361 144</u>

## 20. Spotreba surovín, materiálu, tovaru a služieb

	2013	2012
Spotreba materiálu a energie	60 158 987	50 622 664
Náklady na predaný tovar	6 134 386	2 923 556
Spotreba služieb	4 725 759	4 910 931
	<u>71 019 132</u>	<u>58 457 151</u>

## 21. Náklady na zamestnancov

	2013	2012
Platy a mzdy	6 719 345	6 150 721
Odmeny členom orgánov spoločnosti	97 840	0
Náklady na sociálne zabezpečenie	2 086 486	1 579 082
Sociálne náklady	<u>300 675</u>	<u>622 044</u>
	<u>9 204 346</u>	<u>8 351 847</u>

## 22. Ostatné prevádzkové náklady

	2013	2012
Dane a poplatky	63 528	90 188
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a materiálu	3 284 411	856 833
Tvorba opravných položiek - pohľadávky	739 230	290 915
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	<u>1 878 014</u>	<u>1 551 762</u>
	<u>5 965 183</u>	<u>2 789 698</u>

## 23. Finančné náklady

	2013	2012
Bankové poplatky	92 600	135 100
Ostatné finančné náklady	0	0
	<u>92 600</u>	<u>135 100</u>

## 24. Finančné výnosy

	2013	2012
Ostatné výnosy z finančnej činnosti	106 793	50 943
	<u>106 793</u>	<u>50 943</u>

## 25. Daň z príjmov

	2013	2012
Splatná daň	65 351	518 237
Odložená daň (Poznámka č. 16)	<u>69 850</u>	<u>154 262</u>
	<u>135 209</u>	<u>672 499</u>

Daň Skupiny zo zisku pred zdanením sa líši od teoretickej sumy, ktorá vznikne použitím váženého priemeru sadzby dane aplikovateľnej na zisky konsolidovaných spoločností nasledovne:

	2013	2012
Zisk pred zdanením	2 688 378	3 026 921
Daň vypočítaná na základe domácej sadzby	618 327	575 115
Daňový účinok nákladov, ktoré nie sú odpočítateľné pre daňové účely	107 555	814 229
Daňový účinok výnosov nepodliehajúcich dani	(505 065)	(902 348)
Účinok daňových sadzieb platných na Ukrajine a vo Finsku	<u>(85 608)</u>	<u>185 503</u>
	<u>135 209</u>	<u>672 499</u>

Vážený priemer sadzby dane bol 5,02 % (2012: 22,22 %).

## 26. Peňažné toky z prevádzkovej činnosti

	2013	2012
Zisk/(Strata)	2 553 169	2 354 422
Upravený o:		
– Daň (Poznámka č. 25)	135 209	672 499
– Odpisy (Poznámka č.5)	3 441 238	2 216 057
– Amortizácia (Poznámka č. 6)	54 407	61 883
– Zisk (-)/strata z predaja dlhodobého hmotného majetku (viď nižšie)	(400)	(4 594)
Pohyb rezerv (netto) (Poznámka č. 17)	(210 557)	(46 967)
– (Zisky)/straty z precenenia derivátových finančných nástrojov na reálnu hodnotu	0	586 705
– Úroky (Poznámka č. 18)	771 493	552 438
– Zúčtovanie opravných položiek (Poznámka č. 19)	(646 950)	(218 893)
– Tvorba opravných položiek (Poznámka č. 22)	739 230	290 915
Zmeny pracovného kapitálu:		
– Zásoby	(3 731 402)	(1 619 696)
– Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	4 106 610	(7 363 340)
– Záväzky z obchodného styku a iné záväzky	(1 721 939)	14 242 081
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti	5 490 108	11 723 510

Výnosy z predaja dlhodobého hmotného majetku vo výkaze peňažných tokov zahŕňajú:

	2013	2012
Čistú účtovnú hodnotu	3 284 411	591 579
Zisk/stratu (-) z predaja dlhodobého hmotného majetku	400	4 594
Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku	3 284 811	596 173

## 27. Podmienené záväzky

Skupina vydala ručiteľské vyhlásenia platné do 31. 12. 2014 pre UKRSISBBANK, ktorým spoločnosť TERICHEM ručí za záväzky dcérskej spoločnosti TERICHEM LUCK do výšky 2,0 mil. s príslušenstvom.

## 28. Zmluvné a iné budúce záväzky

### Investičné prísluby

Kapitálové výdaje zmluvne dohodnuté na dlhodobý hmotný majetok ku dňu účtovnej závierky avšak ešte nevynaložené, sú vo výške 470 000 Eur (2012: 1 100 000 Eur).

### Záväzky z operatívneho leasingu – kde Skupina vystupuje ako nájomca

Skupina si prenajíma budovy a rôzne stroje a zariadenia na základe vypovedateľných zmlúv o operatívnom leasingu. Výpovedná lehota zo strany Skupiny je u týchto zmlúv tri mesiace. Náklady na leasing počas roka, vykázané vo výkaze

ziskov a strát sú uvedené v Poznámke č. 5.

## 29. Podnikové kombinácie

V priebehu roka 2013 nenastali v skupine TERICHEM žiadne zmeny.

## 30. Transakcie so spriaznenými stranami

Skupina je spoločným podnikom spoločností CHEMOSVIT, a.s. (registrovanou v SR) a RANI PLAST OY (registrovanou vo Finsku), každá z nich má podiel vo výške 50 %. TERICHEM, a. s. vlastní 100 % akcií spoločnosti Terichem-Luck na Ukrajine a 100 % podiel v spoločnosti TERICHEM TERVAKOSKI vo Finsku.

So spriaznenými stranami sa uskutočnili nasledujúce transakcie:

### i) Predaj tovaru a služieb

	2013	2012
Predaj tovaru:		
- RANI PLAST OY	0	0
- CHEMOSVIT, a. s.	0	0
Predaj služieb:		
- RANI PLAST OY	161 565	145 309
- CHEMOSVIT, a. s.	0	0
	<u>161 565</u>	<u>145 309</u>

### ii) Nákup tovaru a služieb:

Nákup tovaru:		
- RANI PLAST OY	0	0
- CHEMOSVIT, a. s.	8 072	262 376
Nákup služieb:		
- RANI PLAST OY	450 447	432 089
- CHEMOSVIT, a. s.	503 138	324 029
	<u>961 657</u>	<u>1 018 494</u>

### Zostatky na konci roku v súvislosti s predajom/nákupom tovaru/služieb

Pohľadávky voči spriazneným osobám (Poznámka č. 8):

- RANI PLAST OY	20 155	23 209
- CHEMOSVIT, a. s.	0	0
	<u>20 155</u>	<u>23 209</u>

Závazky voči spriazneným osobám (Poznámka č. 14):

- RANI PLAST OY	6 868	26 509
- CHEMOSVIT, a. s.	87 255	80 972
- RANI PLAST OY – pôžička dlhodobá	3 500 000	3 500 000
- CHEMOSVIT, a. s. – pôžička krátkodobá	0	3 000 000
	<u>3 594 123</u>	<u>6 607 481</u>

### **31. Udalosti po súvahovom dni**

Do dňa schválenia tejto konsolidovanej účtovnej závierky nenastali žiadne udalosti, ktoré by mali vplyv na vykazované údaje.



---

Ing. Vladimír Balog  
Podpredseda predstavenstva TERICHEM, a. s.

**Príloha č. 1: Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku**

	Pozemky a budovy	Samostatné hnutel'né veci a súbory hnutel'ných vecí	Obstarávan ý dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na obstaranie DM	Spolu
<b>1. január 2012</b>					
Obstarávacia cena alebo ocenenie	7 262 718	21 703 391	1 760 530	5 072 179	35 798 818
Oprávky	(658867)	(12256643)	( )	( )	(12915510)
Zostatková hodnota	6 603 851	9 446 748	1 760 530	5 072 179	22 883 308
<b>Rok končiaci 31. decembra 2012</b>					
Kurzové rozdiely - obstar. cena			( )	( )	( )
Kurzové rozdiely - oprávky					(16401949)
Prírastky	8 067 901	799 760	19 497 487	4 416 014	32 781 162
Prebytok z precenenia	16 401 949				16 401 949
Úbytky spolu:	( )	( )	(9002645)	(9484110)	(18486755)
Obstarávacia cena alebo ocenenie	( )	(322953)	(9002645)	(9484110)	(18809708)
Oprávky	0	322 953	0	0	322 953
Opravné položky	0	0	0	0	0
Odpisy	(259009)	(1957048)	( )	( )	(2216057)
Zostatková hodnota na konci obdobia	30 814 692	8 289 460	12 255 372	4 083	51 363 607
<b>31. december 2012</b>					
Obstarávacia cena alebo ocenenie	31 732 568	22 180 198	12 255 372	4 083	66 172 221
Oprávky	(917876)	(13890738)	( )	( )	(14808614)
Zostatková hodnota	30 814 692	8 289 460	12 255 372	4 083	51 363 607
<b>Rok končiaci 31. decembra 2013</b>					
Kurzové rozdiely - obstar. cena			( )	( )	( )
Kurzové rozdiely - oprávky					( )
Prírastky	1 849 472	15 561 050	5 749 912	1 383 353	24 543 787
Prebytok z precenenia	(776988)				776 988
Úbytky spolu:	(2211258)	(1825445)	(17741014)	(1379940)	(23157657)
Obstarávacia cena alebo ocenenie	(2231989)	(1965643)	(17741014)	(1379940)	(23318586)
Oprávky	20 731	140 198	0	0	160 929
Opravné položky	0	0	0	0	0
Odpisy	(796200)	(2645038)	( )	( )	(3441238)
Zostatková hodnota na konci obdobia	30 433 694	19 380 027	264 270	7 496	50 085 487
<b>31. december 2013</b>					
Obstarávacia cena alebo ocenenie	32 127 039	35 775 605	264 270	7 496	68 174 410
Oprávky	(1693345)	(16395578)	( )	( )	(18088923)
Zostatková hodnota	30 433 694	19 380 027	264 270	7 496	50 085 487

**Príloha č. 2: Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku**

	Softvér	Obstarávaný DNM	Spolu
<b>1. január 2012</b>			
Obstarávacia cena alebo ocenenie	502 352	35 158	537 510
Oprávky	(139727)		(139727)
Zostatková hodnota	362 625	35 158	397 783
<b>Rok končiaci 31. decembra 2012</b>			
Kurzové rozdiely - obstarávacia cena			0
Kurzové rozdiely - oprávky			0
Prírastky	69 365		69 365
Úbytky spolu:	( )	(35158)	(35158)
Obstarávacia cena alebo ocenenie	(452)	(35158)	(35610)
Oprávky	452		452
Amortizácia	(61883)		(61883)
Zostatková hodnota na konci obdobia	370107	0	370 107
<b>31. december 2012</b>			
Obstarávacia cena alebo ocenenie	571 265	0	571 265
Oprávky	(201158)		(201158)
Zostatková hodnota	370 107	0	370 107
<b>Rok končiaci 31. decembra 2013</b>			
Kurzové rozdiely - obstarávacia cena			0
Kurzové rozdiely - oprávky			0
Prírastky	276 421	5 092	281 513
Úbytky spolu:	( )	(5092)	(5092)
Obstarávacia cena alebo ocenenie	(27782)	(5092)	(32874)
Oprávky	27782		27 782
Amortizácia	(54407)	( )	(54407)
Zostatková hodnota na konci obdobia	592 121	0	592 121
<b>31. december 2013</b>			
Obstarávacia cena alebo ocenenie	819 904	0	819 904
Oprávky	(227783)		(227783)
Zostatková hodnota	592 121	0	592 121